

WE ARE YOUR DOL



קאריערע צענטער קאסטומער רעגיסטראציע פארם

געפאדערטע פראגעס זענען געצייכנט מיט א שטערן * . ביטע שרייבט קלאר.

מיר מוזן זאמלען נאך פערזענליכע אינפארמאציע פון קאסטומערס צו אויספאלגן פעדעראלע באריכטן פאדערונגען פאר ארבעטסקראפט אנטוויקלונג און געלעגנהייט אקט (Workforce Innovation and Opportunity Act, WIOA) באצאלטע פראגראמען. די אינפארמאציע איז בלויז פאר WIOA צוועקן. ניו יארק סטעיט קאריערע צענטערן פאלגן נאך די פעדעראלע אנווייזונגען וויאזוי צו באהאנדלען און באשיצן פעזענליכע אידענטיפיצירנדע אינפארמאציע. **בייהילפיגע הילפסמיטלען און סערוויסעס זענען אוועילעבל לויטן פארלאנג פאר מענטשן מיט באגרעניצונגען.**

וואס איז די שפראך וואס איר ווילט נוצן? _____

אויב נישט ענגליש, דארפט איר א דאלמעטשער? Yes No

קאסטומער אינפארמאציע

סאושעל סעקיריטי נומער: _____ אדער ניו יארק אידענטיפיקאציע נומער: NY _____

*לעצטע נאמען: _____ *ערשטע נאמען: _____ מיטעלסטע אינישעלס: _____

Gender* _____ Date of birth: _____ מאן פרוי נאן-ביינערי

אויב איר זענט געבוירן נאך דעצעמבער 31, 1959, און איינגעגעבן אלס זכר ביים געבורט זענט איר רעגיסטרירט מיט די אמעריקאנער מיליטער אויסוואל סערוויס? Yes No

ניו יארק סטעיט דרייווער'ס לייסענס נומער אדער ניו יארק סטעיט נאן-דרייווער לייסענס ID נומער: _____

אדער אנדערע באשטעטיגונג פון געבורט דאטום נוצנדיג א בארעכטיגטע קוואל דאקומענט: _____ (זעט די שטאב)

* גאס אדרעס: _____ אפארטמענט נומער _____

סיטי: _____ סטעיט: _____ *זיפ קאוד (4+ נישט פארלאנגט): _____

פאסט אדרעס (אויב אנדערש ווי אויבן): _____

לאנד: _____ אימעיל: _____

היים טעלעפאן: _____ סעלפאן: _____

וויאזוי וואלט איר געוואלט מען זאל זיך פארבינדן מיט אייך? אימעיל סעלפאן מעיל (פאסט) היים טעלעפאן

זענט איר א בירגער פון די פאראייניגטע שטאטן? יא ניין אויב נישט, זענט איר באפולמעכטיגט צו ארבעטן אין אמעריקע? יא ניין

אויב יא, אליען רעגיסטראציע נומער: _____

אפשטאם/ראסע

באמערקונג: די אפשטאם און ראסע פראגעס זענען פרייוויליג. די אינפארמאציע איז געהיים און וועט נאר גענוצט ווערן פארן צוועק פון האלטן רעקארד און אפירמאטיווע שריט פארלאנגען. איר וועט נישט באשטראפט ווערן פאר'ן אויב ווילט איר נישט ענטפערן.

אפשטאם: היספאניש אדער לאטינא נישט היספאניש אדער לאטינא

ראסע: (באצייכנט אלע וואס זענען גילטיג)

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> ווייס | <input type="checkbox"/> שווארץ אדער אפריקאנער אמעריקאנער | <input type="checkbox"/> אמעריקאנער אינדיען אדער אלאסקע נעיטיוו קארעאן | <input type="checkbox"/> כינעזיש |
| <input type="checkbox"/> אזיאנער אינדיאנער | <input type="checkbox"/> פיליפינא | <input type="checkbox"/> קארעאן | <input type="checkbox"/> באנגלאדעשי |
| <input type="checkbox"/> פאקיסטאני | <input type="checkbox"/> יאפאנעזיש | <input type="checkbox"/> וויעטנאמיז | <input type="checkbox"/> נעפאליז |
| <input type="checkbox"/> בורמיז | <input type="checkbox"/> טאי | <input type="checkbox"/> אנדערע אזיאנער | <input type="checkbox"/> נעיטיוו האווייאיען |
| <input type="checkbox"/> גואמעניאן און ששאמארא | <input type="checkbox"/> סאמאען | <input type="checkbox"/> אנדערע פאסיפיק איילענדער | |

עדיוקעישאן

*עדיוקעישאן (צייכנט העכסטע קלאס פארענדיגט)

קלאס: קיין איינס 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

הויך שולע דיפלאמע הויך שולע עקוויילענסי קיין דיפלאמע

IEP דיפלאמע/דיסעיבלד מיט סערטיפיקאציע פון באטייליגונג/פארענדיגונג

באמערקונג: IEP דיפלאמע/דיסעיבלד מיט סערטיפיקאציע אנטפלעקונג איז פרייוויליג. איר וועט נישט באשטראפט ווערן פאר'ן זיך אפזאגן צו ענטפערן אויף IEP דיפלאמע/דיסעיבלד מיט סערטיפיקאציע פון באטייליגונג/פארענדיגונג.

*גיט איר צו א סעקאנדערי, פאסט-סעקאנדערי, וואקעישאנאל, טעכנישע אדער אקאדעמישע שולע פול-טיים?

יא ניין

אויב איר זענט צווישן טערמינען, האט איר אינדין צוריקצוגיין אין שולע? יא ניין

ארבעט

*זענט איר איינגעשטעלט יעצט אין אן ארבעט? יא ניין אויב נישט, וויפיל וואכן זענט איר שוין אן ארבעט? _____

אויב יא, ארבעט איר פול טיים פארט טיים וויפיל שטונדן ארבעט איר יעדע וואך? _____

האט איר זיך איינגעגעבן פאר ארבעטסלאזיקייט אינשורענס בענעפיטן? יא ניין

אויב יא, ווען האט איר זיך איינגעגעבן? _____

באקומט איר יעצט ארבעטסלאזיקייט אינשורענס בענעפיטן? יא ניין

מיליטער

באמערקונג: וועטעראנען און "בארעכטיגטע מענער/ווייבער" באקומען פריאריטעט סערוויס.

*האט איר געדינט אין די אמעריקאנער מיליטער? יא ניין

*זענט איר א בארעכטיגטע מאן/ווייב פון א וועטעראן? יא ניין

אויב "יא" וועלכע אפטיילונג פון די אמעריקאנער מיליטער? _____ דאטום פון סערוויס: _____ ביז _____

ארבעטס פארלאנגען

צייכנט וואס איר ווילט פאר אן ארבעט:

ארבעטס וואך: פול טיים (30 שטונדן א וואך אדער מער) פארט טיים (ווייניגער ווי 30 שטונדן א וואך) נישט קיין חילוק

ווי לאנג (לענג פון ארבעט): געהעריג (מער ווי 150 טעג) צייטווייליג (3 טעג אדער ווייניגער)
 געהעריג אדער צייטווייליג (4-150 טעג)

מינימאלע אנגענומענע געהאלט פארלאנגט \$ _____ פער שטונדע טאג וואך מאנאט יאר אנדערע
דאטום וואס איר זענט אוועילעבל פאר ארבעט: _____

וועלכע שיפט (s) זענט איר וויליג צו ארבעטן? צייכנט אלע וואס זענען גילטיג.

ערשטע (א שיפט וואס הויבט זיך אן אינדערפרי) צווייטע (א שיפט וואס הויבט זיך אן נאכמיטאג/פריע אוונט)

דריטע (א שיפט וואס הויבט זיך אן ביינאכט) צוטיילט געדרייט נישט קיין חילוק

*זענט איר א מיגראנט אדער סעזאנישע פארם ארבעטער? (פאר די באדייט ביטע זעט שטאב אדער צוגעקומענע פראגע בויגן)
 יא ניין

אנגענומענע ארבעט ערטער

*איך בין גרייט צו ארבעטן אין די פאלגנדע זיפ קאוד, קאונטי, אדער סטעיט (צייכנט צו צאל מיילן און שרייבט די זיפ קאוד):

10 25 50 100 מיילן פון זיפ קאוד _____ קאונטי _____ סטעיט _____

באמערקונג: אויב איר באקומט ארבעטסלאזיגקייט אינשורענס, קענט איר זיין געפאדערט צו פארן 1 שטונדע דורך פריוואטע טראנספארטאציע אדער 1 1/2 שטונדן דורך פאבליק טראנספארטאציע.

ארבעט ציל

*ארבעט ציל/סארט ארבעט זוכט: _____ ארבעט טיטל: _____
_____ ארבעט טיטל: _____

ארבעט היסטאריע

אויב איר האט ארבעט ערפארונג, ביטע לייגט אריין ווי מער פרטים מעגליך אין דעם אפטיילונג צו פארבעסערן אייערע מעגליכקייטן פון אייך העלפן טרעפן ארבעט. לייגט אריין די מערסט לעצטיגע ארבעט ערשט. ענדיגט אלע פארלאנגטע זאכן פאר יעדע ארבעטסגעבער.

*ארבעט טיטל: _____ *ארבעטסגעבער: _____

*אדרעס: _____

*סיטי: _____ *סטעיט: _____ *לאנד (אויב נישט די פאראייניגטע שטאטן): _____

*אנהויב דאטום: _____ *ענדע דאטום: _____ שטונדן געארבעט פער וואך: _____

סופערווייזער: _____ טעלעפאן נומער: _____

*געהאלט: \$ _____ פער שעה טאג וואך מאנאט יאר אנדערע

*סיבה פארן אוועקגיין: _____

*ארבעטס פליכטן: _____

*ארבעט טיטל: _____ *ארבעטסגעבער: _____

*אדרעס: _____

*סיטי: _____ *סטעיט: _____ *לאנד (אויב נישט די פאראייניגטע שטאטן): _____

*אנהויב דאטום: _____ *ענדע דאטום: _____ שטונדן געארבעט פער וואך: _____

סופערווייזער: _____ טעלעפאן נומער: _____

*געהאלט: \$ _____ פער שעה טאג וואך מאנאט יאר אנדערע

*סיבה פארן אוועקגיין: _____
 *ארבעטס פליכטן: _____
 *ארבעט טיטל: _____ *ארבעטסגעבער: _____
 *אדרעס: _____
 *סיטי: _____ *סטעיט: _____ *לאנד (אויב נישט די פאראייניגטע שטאטן): _____
 *אנהויב דאטום: _____ *ענדע דאטום: _____ שטונדן געארבעט פער וואך: _____
 סופעררווייזער: _____ טעלעפאן נומער: _____
 *געהאלט: \$ _____ פער שעה טאג וואך מאנאט יאר אנדערע
 *סיבה פארן אוועקגיין: _____
 *ארבעטס פליכטן: _____

האנדל אדזשאסטמענט הילף (Trade Adjustment Assistance, TAA)

זענט איר געמאלדן געווארן דורך די ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו לעיבאר (באקומען פארם TA722) אז איר זענט בארעכטיגט פאר
האנדל אדזשאסטמענט הילף? יא ניין אויב יא, TAA פעטיציע נומער: _____
 אויב נישט, זענט איר געווארן אפגעטיילט פון אייער ארבעט צוליב פרעמדע האנדל? יא ניין

דרייווער'ס לייסענס

האט איר א דרייווער'ס לייסענס? יא ניין סטעיט וואס האט עס ארויסגעגעבן: _____
 וועלכע סארט לייסענס האט איר?
 קלאס A (טראקטאר טרעילער) קלאס B (טראק/באס) קלאס C לייכטע טראק קאמערציאל
 קלאס Cn (C-נישט-קיין-CDL) קלאס D (אפערירער) קלאס E (טעקסי)
 קלאס M (מאטארביציקל)
 ענדארסירונגען: פאסאזשיר טראנספארט שעדליכע מאטריאלן טאנק ווייזיקלס מאטארביציקל
 שולע באס דאפלטע/טריפלטע טאנק האזארד לופט ברעיקס
 דארפט איר פאבליק טראנספארטאציע אנצוקומען צו אן ארבעט? יא ניין
 האט איר פארלעסליכע טראנספארטאציע צו און פון די ארבעט? יא ניין

סערטיפיקאציע/לייסענס

האט איר אן אקיופעישיאנאל סערטיפיקאט אדער לייסענס? יא ניין
 *סערטיפיקאציע/לייסענס: _____ *ארויסגעבנדע ארגאניזאציע אדער געגנט: _____
 דאטום ארויסגעגעבן: _____ סטעיט: _____ *לאנד: _____
 נאך סערטיפיקאט אדער לייסענס:
 *סערטיפיקאציע/לייסענס: _____ *ארויסגעבנדע ארגאניזאציע אדער געגנט: _____
 דאטום ארויסגעגעבן: _____ סטעיט: _____ *לאנד: _____

שולעס

האט איר א קאלעדזש דעגרי, דיפלאמע אדער עדיוקעישיאנעל סערטיפיקאט יא ניין
 *קורס פון שטודיע: _____ *דעגרי: _____ דאטום פארענדיגט: _____

*אינסטיטוציע וואס האט עס ארויסגעגעבן: _____ *סטעיט: _____ *לאנד: _____
*קורס פון שטודיע: _____ *דעגרי: _____ דאטום פארענדיגט: _____
*אינסטיטוציע וואס האט עס ארויסגעגעבן: _____ *סטעיט: _____ *לאנד: _____

ארבעט פעאיגקייטן און קוואליפיקאציעס

***רעכנט אויס כאטש איינס.**

רעכנט אריין סקילס און פעאיגקייטן וואס איר האט גענוצט אין אייער ארבעט(ס), וואלונטיר ארבעט, פערזענליכע ערפארונג, אדער געלערנט דורך שולע אדער טרענירונג. ביישפילן: לאבאראטאריע טעכניקן, קארפענטרי, וועלדינג, קענען ליינען בלויפרינטס, טייפן, און קאמפיוטער סקילס, אזוי ווי ווארד פראסעסינג סאפטוועיר, פראגראמען שפראכן, אדער קאמפיוטער עסיסטעד דיזיין. אויך, רעכנט אריין שפראכן אין וועלכע איר זענט פליסיג.

_____	_____	_____
_____	_____	_____

רעכנט אויס פעאיגקייטן אדער דערגרייכונגען פארבינדן צו אייער ארבעט ציל:

רעכנט אויס סיי וועלכע כיבודים וואס איר האט באקומען אדער דרויסנדע אקטיוויטעטן וואס איר האט אנטייל גענומען אין:

איך באשטעטיג אז די אויבנדערמאנטע אינפארמאציע געגעבן אויף די דאקומענט איז ריכטיג און וואר לויט מיין בעסטע וויסנשאפט.

_____ *אינטערשריפט _____ *דאטום